# NEWCOMERS PRESENTATION

Презентація для новоприбулих Українців у Калгарі

St Stephen Protomartyr Ukrainian Catholic Church

Українська греко-католицька церква Святого першомученника Стефана

# План презентації

1. Отримання Social Insurance Number (SIN), зміни у Work permit
2. Отримання картки урядового медичного страхування - Alberta health card та Health Benefits
3. Сім-карта для телефону, інтернет
4. Медогляд
5. Банки
6. Допомога від уряду Канади та Альберти
7. Субсидії на дітей
8. Проїздний на транспорт зі знижкою та знижка на центри оздоровлення (басейн і зал)
9. ФУДБАНК та центри де можно отримати меблі, одяг, предмети побуду та гігієни
10. Пошук роботи та житла
11. Посвідчення водія, купівля машини

# Отримання SIN - номеру соціального страхування (Social Insurance Number)

**SIN  потрібен для того, щоб влаштуватися на роботу, платити податки, завести рахунок у банку і т.д.**

Його оформлюють в Canada service

Найменша черга та швидкий сервіс за адресою:

**Service Canada Centre and Passport Services +1 800-567-6868**
**https://goo.gl/maps/cF4gWJCnH8eTJGSn9**

Краще приїзджати о 8 ранку.

З документів: закордонний паспорт України та work permit. Також запитають адресу, де ви зупинилися, щоб вони внесли до системи. Proof of address не запитують.

НЕ ПОДАВАЙТЕСЯ ОНЛАЙН. SIN прийде поштою не раніше ніж через місяць, а то й більше

# Карта урядового медичного страхування **Alberta health card та Health Benefits**

**Оформленя в офісі Registry.**

MoJo's License & Registry (403) 252-3333 https://goo.gl/maps/fjrTEvCjsvTxRWHg7

- Заповнити анкету, пред’явити тільки паспорт та work permit.
- Треба озвучити ту адресу, де проживаете зараз - карта прийде поштою поштою через 3-5 тижднів
- Аплікаційна форма доступна онлайн: https://formsmgmt.gov.ab.ca/Public/AHC0102.xdp
- **Health Benefits** – страховка, яка видається новоприбулим українцям від провінції Альберта. Для неї потрібно заповнити анкету додатково https://www.alberta.ca/alberta-adult-health-benefit.aspx

**This program provides coverage for (Alberta Adult Health Benefit):**

- dental care
- prescription drugs
- eye exams and glasses
- essential diabetes supplies
- emergency ambulance services - служби екстреної швидкої допомоги
- essential over-the-counter medications - основні безрецептурні ліки

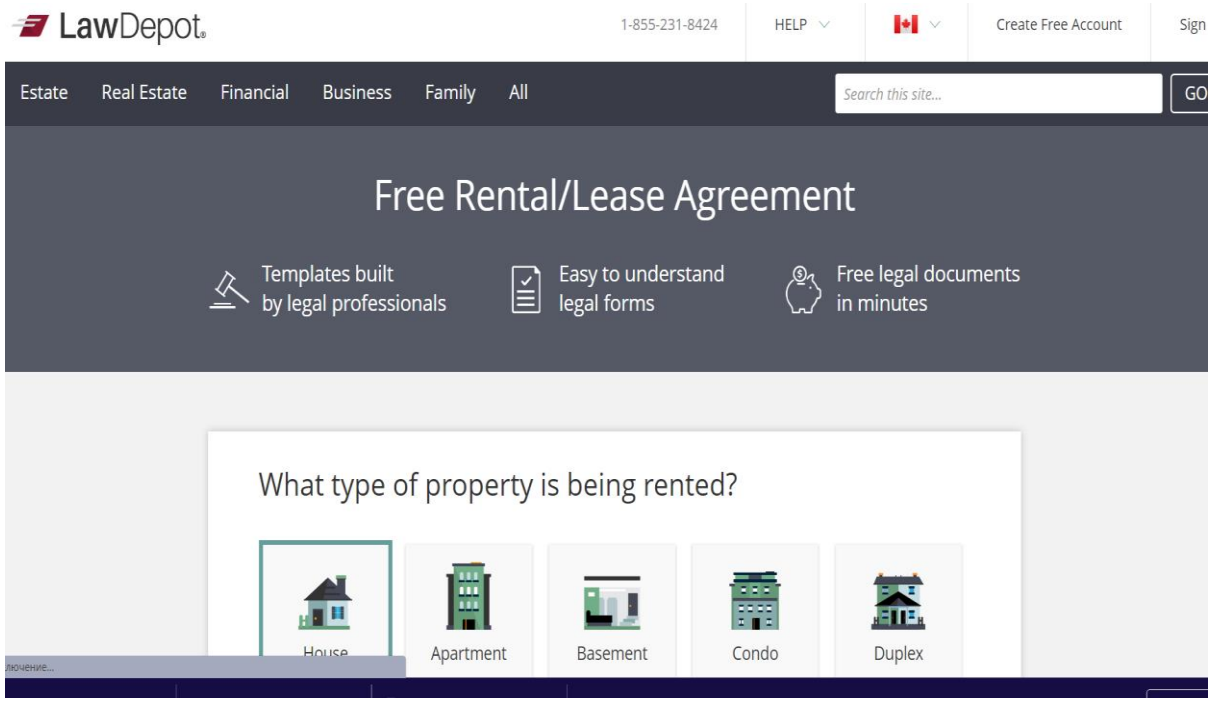
# Proof of address

В інших філіях ви можете зіткнутися з тим, що вас попросять все-таки надати proof of address.
Найкращий варіант - попросити господаря місця, де ви тимчасово живете зробити безкоштовний договір оренди для вас від їхнього імені.

Це можна зробити на цьому сайті:
https://www.lawdepot.ca/contracts/residential-lease/

Треба буде там все одно ввести дані своєї кредитки після того як зробите документ і роздрукуєте. Вибрати «безкоштовну версію» на 7 днів, все роздрукувати і відразу скасувати. Гроші не знімуть. Відразу прийде лист, з підтвердженням, що ви скасували підписку і грошей з вас не знімуть.

***також можна взяти договір з банку, де відкривали рахунок, там буде вказана ваша адреса**



# Ключові послуги з охорони здоров’я в Альберті

**Щоб отримати інформацію та пораду щодо здоров’я**

**Подзвоніть на Health Link (Служба здоров’я) за телефоном 811.**

Щоб отримати інформацію щодо ментального здоров’я та згубних звичок (наркоманії) Подзвоніть 1-877-303-2642.

Наявні послуги перекладача. Лінія працює 24/7.

Щоб знайти сімейного лікаря, пошукайте в онлайновому режимі: albertafindadoctor.ca
Щоб знайти лікарню Подзвоніть на Health Link по телефону 811 або відвідайте: https://albertahealthservices.ca/hf/Page13599.aspx

Щоб отримати медичну допомогу в надзвичайній ситуації Подзвоніть 911

# Registry послуги

Registry ви можете зробити собі ID - картку, яка дозволить вам не брати скрізь паспорт. Коштує  $32, але для цієї карти потрібен proof of address.

*Також в Registry ви можете дізнатися всі тонкощі щодо обміну або отримання нових прав водія

# Сім карта для телефону

Рекомендуємо Fido

Покриття у Fido від відомого зв'язку Rogers, тому і інтернет і сам зв'язок працюють дуже добрий, але ціна нижча ніж у Роджерс.
У Fido не перевіряють кредитну історію, не запитують банківський рахунок тощо,
якщо ви тільки приїхали з України.
Із документів: Паспорт України, work permit, SIN номер (як другий документ, що підтверджує особу).

1. План за $45 на місяць, в якому 10 Гб інтернету, безлімітні дзвінки та смс
2. План за $55 на місяць, в якому 20 Гб інтернету, безлімітні дзвінки та смс. Такі умови на 1 рік – мінімум.

Оплата самої сім карти безкоштовно
БОНУС! Безкоштовні дзвінки на всі українські номери!

# Медогляд Medical test

На медичну комісію дається 90 днів від дня прильоту

**Медичний огляд (найдешевша клініка)**
Marlborough Medical Clinic
160-495 36 St NE, Calgary, AB T2A 6K3
https://www.yellowpages.ca/bus/Alberta/Calgary/Marlborough-Medical-Clinic/7946494.html
Medical test – 100$

Аналіз крові (найдешевша лабараторія):
Alberta Precision Laboratories
5920 - 1A Street SW
https://www.albertaprecisionlabs.ca/
Blood Test – 34$

X-ray is free, it is covered by Alberta Health Card
The addresses for X-rays the doctor will give during the medical test

# Банки

Щоб влаштуватися на роботу, вам потрібно мати дебетовий рахунок у місцевому банку, щоб роботодавець зміг переказувати вам зарплату.

Щоб отримати фінансову допомогу від держави, вам так само потрібний рахунок у банку.

Також вам потрібно починати будувати свою кредитну історію - у Канаді це дуже важливо.

# Банк TD

Дебитку оформляють на 1 рік з безкоштовним користуванням,  тобто протягом одного року ви користуватиметеся дебіткою і не платитимете банку комісію щомісяця.

Бонус для Українців - $400 подарункова карта на Амазон від банку, при певних умовах.
Цей подарунок ви отримаєте через максимум 12 тижнів після того, як ДВА місяці поспіль зробите: оплату будь-якого рахунку (наприклад, за телефон) на суму $50 або вище.- автоплатіж будь-якого рахунку (наприклад інтернет) на суму $50 або вище. Також отримаєте постійний платіж (наприклад зарплату) двічі.

# Servus Credit Union

Відразу оформляють вам кредитну картку,  щоб ви розпочали свою кредитну історію.
Оформлюють кредитку на 1500 доларів.

Дебітну картку оформляють на два роки з безкоштовним користуванням,
тобто протягом 2 років ви користуватиметеся карткою і нічого не платитимете банку щомісяця.

Бонус – $250 приходить на карту, через 1-2 дні після відкриття рахунку.

Так само, якщо ви дуже потребуєте грошей, вони можуть дати вам позику на суму $2,000,
 гроші потрібно буде виплатити протягом 2 років тому, під невеликий відсоток, близько 3,5%.

# BMO

У рамках програми BMO Newstart® Program новоприбулі з України можуть відкрити чековий рахунок за програмою Performance Plan без щомісячної комісії протягом двох років[1], а також скористатися багатьма іншими послугами, що полегшують перехід до нового життя.

## Повсякденне банківське обслуговування

Відкрийте чековий рахунок Performance і скористайтеся наступними послугами:

- Заощадження 406 доларів завдяки відсутності щомісячної комісії протягом двох років[1]
- Безкоштовне користування невеликим банківським сейфом[2] протягом 12 місяців
- Члени вашої родини одержують щоденні банківські послуги без комісії в пакеті BMO Family Bundle[3]
- Можливість отримати до 350 доларів, коли ви відповідатимете кваліфікаційним критеріям[4]
- Можливість відправляти гроші за кордон швидко й безпечно з BMO Global Money Transfer і користуватися необмеженою кількістю переказів без комісії протягом року[5]
- Банківські перекази без комісії для клієнтів, що відправляють гроші в Україну[6]

## Кредитні картки

Подайте заявку на отримання BMO CashBack® Mastercard®[7]** – кредитної картки без щорічної комісії[7], яка допоможе вам започаткувати вашу канадську кредитну історію.

- Отримайте кешбек до 5% у перші 3 місяці[8]
- Без річної комісії[9]
- Без наявної кредитної історії[10]

## Як знайти підтримку українською мовою

Щоб знайти відділення BMO, де вам можуть допомогти українською мовою , зайдіть на сайт branchlocator.bmo.com, натисніть на опцію «Фільтр», введіть ваше місце розташування і виберіть пункт «Українська» у меню мови.

# Допомога від держави

У Вас є можливість подати заявку на отримання фінансової допомоги від уряду Канади у розмірі 3000 CAD на одного дорослого та 1500 CAD на дитину.

Подати заявку можна за посиланням: https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/immigrate-canada/ukraine-measures/settlement/get-financial-assistance.html

***Важливо: IMM 1442 travel document number - це другий номер зверху в правому верхньому кутку Вашого work permit.***

***Банківські дані Ви можете переписати з Pre-Authorized форми, яку Вам дали при відкритті рахунку. Якщо цю форми не дали при відкритті рахунку, потрібно отримати її фізично у відділенні банку.***

Бажаю Вам успіхів!

# Субсидія на дитину

На субсидію можно подати для дітей віком до 12 років

Щоб отримати субсидію на дитину потрібно.

- Вибрати садок (для субсидії потрібно відразу вказати адресу та назву садочку а також суму в місяць)
- Заповнити анкету (якщо не буде відкриватися файл то потрібно дуже обновити adobe reader. Заповнити можливо тільки с комп’ютера, не з телефону) https://cfr.forms.gov.ab.ca/Form/CDEV11199.pdf
- Відправити анкету на Email: cs.emergencysubsidy@gov.ab.ca

# Проїздний на транспорт зі знижкою та знижка на центри оздоровлення (басейн і зал)

Проїздний на транспорт звичайна цені 149$  зі знижкою  39$

Знижка на центри оздоровлення (басейн і зал) 70%

# Як отримати FAIR ENTRY та картку Recreation card

***Це карта, яка надає знижку до 75% на вхід у центри дозвілля, спортивні центри та парки у Калгарі***

1. Потрібно отримати **лист від соціального працівника**, який підтверждує низький дохід – **letter about low income from a social worker.** Один варіантів отримати цей лист – назначити зустріч із соціальний робіником організації WINS, при зустрічі попросіть лист та спитайте про сертифікат на покупку одягу та меблів у магазинах WINS (можут надати на суму до 200 дол.)
2. Потрібно попросити і роздрукований, і електронний варіант листа. Його можна **використовувати для покупку проїздного квитка на транспорт**, для отримання Fair Entry та картки на знижку на дозвілля, також для отримання знижки на підключення інтернету у компанії TELUS і деяких інших, та для **знижки на шкільні збори (вирішувати з бухгалтером у школі)**.
3. Контакти **WINS:** Community Support Worker Community Resource Hubs by WINS dwesterbeek@winsyyc.ca сайт **www.winsyyc.ca**
4. Потім потрібно отримати підтвердження статусу FAIR ENTRY, для цього заповнити та роздрукувати анкету за посиланням **Fair Entry application form**
5. Заповнену анкету можна подати кількома способами:

   - **Варіант 1:** Заповнену анкету можна відправити факсом або звичайною поштою: **Mail:** Fair Entry #8064 P.O. Box 2100 Station M, Calgary, AB, T2P 2M5. **Fax:** 403-268-2596
   - **Варіант 2:** Подати заявку по телефону: подзвонити за номером 311, попросити анкету та інструкції (request application form)
   - **Варіант 3:** Подати заявку онлайн за посиланням https://www.calgary.ca/social-services/low-income/fair-entry-subsidy.html

**Варіант 4 (рекомендуємо):** Заповнену анкету надати особисто в офісі fair-entry та підтвердити вашу заявку в той же день. Треба під'їхати за одною з цих адрес:

**Municipal Building - 800 Macleod Trail S.E.**
Розташований всередині будівлі на 3-му поверсі (використовуйте ескалатори або східні ліфти)

https://g.page/calgary-city-hall?share

Тут же можна придбати проїздний квиток зі знижкою

| Day | Time |
|---|---|
| **Mon. - Fri.** | 8:00 a.m. - 6:00 p.m. |
| **Sat., Sun., holidays** | Closed |

**Village Square Branch Calgary Public Library – 2623 56 Street N.E.**
Розташований всередині спортивного центру, заходити зі сторони входу у басейн)

https://goo.gl/maps/HG8dXKYxQuQUKMT96

Тут же можна придбати проїздний квиток зі знижкою + оформити RECREATION CARD

| Day | Time |
|---|---|
| **Mon. - Thu.** | 9:00 a.m. - 9:00 p.m. |
| **Fri.** | 9:00 a.m. - 6:00 p.m. |
| **Sat.** | 9:00 a.m. - 5:00 p.m. |
| **Sun., holidays** | Closed |

# Список документів, для подання на Fair Entry:

1. Заповнена анкета (Fair entry application form)
2. Український паспорт
3. Alberta ID Card, в якості доказу адреси проживання, або можна використати договір з банком – там є ваша адреса
4. Лист від соціального робітника
5. Work Permit

**Section 5: I think I'm ready to apply. How can I be sure I've done everything?**

Before you fax, mail, drop-off or bring in your application, make sure you include these documents:

- ☐ Fair Entry: Fee Reduction Application – Signed and completed.
- ☐ Proof(s) of Income – See Section 2.
- ☐ Proof of age (specifically for applicants to the Low income senior's transit pass program)
  - Birth Certificate
  - Driver's license
  - Alberta Government Identification Card
  - Alberta Health Care Card
  - Passport
  - Baptismal Certificate
- ☐ Proof of Calgary Address – Examples of proofs of current Calgary residential address:
  - a copy of your Alberta Driver's License or Alberta Government Identification Card
  - a copy of utility, telephone or cable bill dated within the last 30 days
  - a copy of a bank statement on letterhead with your name and address dated within the last 30 days
  - a copy of any government document with your name and current address dated within the last 30 days
  - a copy of signed lease agreements

**Note**: We do not accept P.O. Box or Rural Route Addresses as valid proof of residence.

# Бонусна інформація

Корисна інфа:

- Проїзний іменний. Передавати не можна.

- Проїзний працює на весь публічний транспорт- автобус та s-line.

- Маючи проїздний вам потрібно возити с собою ID з фото. Доречі, fair entry картка - яку ви оформити може будти цим ID.

- Проїздні на наступний місяць можна купляти з 15 числа поточного.

- Fair entry велику знижку в багатьох закладах

В Ердрі дають безкоштовний абонемент  на один рік (басейн,  зал, зали для баскетболу та волейболу, групові заняття).

Необхідно пред'явити свій український паспорт і приіхати особисто

800 East Lake Blvd NE, Airdrie, AB T4A 2K9

# ФУДБАНК

FORMAT FAMILIAL
Dairyland
Cheetos
Campbell's
SUCCESS
SPROUTED POWER
HEINZ BEANS
SMALL

Сайт https://www.calgaryfoodbank.com/

- Натискаєте "Need food?"
- Натискаєте "Online form"
- Натискаєте в тексті на червоне слово "link", вводите свій імейл та натискаєте "submit"
- Чекаєте на імейл. Коли імейл прийшов, переходьте за посиланням (знову натиснувши виділене слово link) і заповнюєте анкету.
- У перших рядках анкети, ви побачите варіанти «verification ID», якщо у вас ще немає місцевого ID,Alberta health card або прав, то оберіть «BIRTH certificate», але просто введіть дати свого дня народження.
- В колонці статус, виберіть "refuge".
- У всіх віконцях «income» ставите нуль.
- У «expenses» ставите свої витрати, наприклад на медичну комісію або орендоване житло і т.д.
- В “Note” пишите I’m Ukrainian. New to Canada. I will appreciate any help. Thank you
- Потім “submit”

Потім вам прийде новий email (через 2 -3 дні).
Там буде нове посилання,
натиснувши на яке ви потрапите на сайт, де потрібно буде додати фотографію вашого паспорта, або ID карту (документ, який у вас є і який підтверджує вашу особу з фото).

Додавши фото, знов submit.

PS: якщо немає місцевих документів, НЕ надсилайте фото work permit, надсилайте фото вашого українського (закордонного)

Ще через 1-2 дні прийде новий імейл з посиланням на вибір дати  і час (коли ви можете забрати продукти)

Будьте готові, що найближчі вільні дати на сайті будуть не раніше, ніж через п'ять днів. Вибравши дату та час, підтверджуєте на сайті та чекаєте на новий имейл. (Прийде за кілька хвилин).

У новому e-mail ви побачите QR code та опис як отримати, куди прибувати та все.

# https://calgarydropin.ca/howwehelp/free-goods-program/

- Безкоштовні меблі – 5 великих
- Предмети побуду
- Домашній декор

Потрібно мати:

- Контракт на квартиру
- Лист від соц робітника

# Церква святого Володимира
# St. Vladimir's Ukrainian Orthodox Sobor
# https://stvlads.com/aid

Потрібно реєструватися
заздалегідь – дату та час обирати на сайті

Предмети побуду
Предмети Гігієни
Продукти

# Calgary Ukrainian Donation Warehouse

- http://www.ukrainian-donation-centre.ca/

- Заповнити форму і після форми вам відправлять посилання на розклад

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScQuCCfl_-2-4z0jSUH9xCS6vAPyv9lW3apNekpmHZB6bdYqA/viewform

- В центрі: Одяг (зимовий), взуття, іграшки, предмети побуду, меблі

# Пошук роботи

- Приклад резюме (example of a resume)

https://www.mcgill.ca/caps/files/caps/guide_cv.pdf

- Лист супроводу (motivation letter)

https://www.mcgill.ca/caps/files/caps/guide_coverletter.pdf

https://resumegenius.com/blog/cover-letter-help/short-cover-letter-examples

Важливо зробити окремі резюме під кожну вакансію, куди ви подаєтесь. У ньому потрібно вказати саме той досвід чи освіту, який знадобиться на цій роботі. Уважно дивіться вимоги до кандидата, та вставляйте ті самі (ключові) слова у свій досвід, якщо звісно він хоч трохи відповідає дійсності.

# Пошук роботи

Існує багато організацій та ресурсів, які допоможуть вам знайти роботу. На сайті канадського банку вакансій (jobbank.gc.ca) є інформація та вакансії для українців, що шукають роботу.

http://ca.indeed.com

**Також, потрібно шукати на сайтах самих компаній та розсилати їм резюме.**

# Сайти для пошуку роботи

1. http://www.workopolis.com/shared/
2. http://www.canadianjobs.com
3. http://www.canjobs.com
4. http://www.eluta.ca
5. http://wowjobs.ca
6. http://www.canadajobs.com/

1. http://www.simplyhired.ca
2. https://canada.xpatjobs.com/
3. http://ca.jooble.org
4. https://ca.rulla.com/jobs
5. http://neuvoo.ca/en
6. http://jobbank.gc.ca

1. http://monster.ca
2. http://wowjobs.ca
3. http://jobs-open.ca
4. http://careerbeacon.com
5. http://workopolis.com
6. http://kijiji.ca
7. http://ca.jobrapido.com

# Компанії, що наймають на роботу український новоприбулих, з різним рівнем англійської:

1. QUESTOR Technology Inc.
2. Royal Canadian Lodge Charltons Banff
3. Swan Evergreen Village by Origin
4. Rocky Mountain Equipment
5. Servus Credit Union
6. LDS Employment Services Center
7. Torq Energy Logistics Ltd
8. PKF Antares
9. SKIA MANAGEMENT GROUP INC
10. Central Library in Calgary

1. CWC ENERGY SERVICES CORP RTS
2. International Motor Cars
3. Green Light Power
4. FedEx Express
5. Fairmont Palliser
6. Key Mechanical Incorporated
7. The Brenda Strafford Foundation
8. Echo Seismic Ltd.
9. FOUTAIN TIRE
10. United Centrifuge FMG Inc
11. Alfredo Marble and Tile (1966)

1. Point to Point Structure Corp.
2. AcuSpire
3. TELUS Spark science centre
4. BANFF SUNSHINE
5. Savanna Drilling Corporation/Savanna Well Servicing Inc
6. Cramer Automotive Repair
7. Canadian Tire Calgary Distribution center
8. SportCheck
9. Marks Works Warehouse
10. The Dorian, Autograph Collection & Courtyard By Marriott Calgary

**Hippohub https://hippohub.ca/ recruiting company – безкоштовно допомагають знайти роботу – відправте їм своє резюме!**

**Страховка на автомобіль в Калгарі:**

- Prime One Insurance (Dale – власник компанії, брокер)
- The Co-operators
- Westland Insurance Group Ltd. office: 403-257-0790
- Millenium (страхують на українські права) https://www.millenniuminsurance.ca

Здати теоритичний та практичний тест для отримання водійських прав можна у будь-якому REGISTRY.
Вам потрібна найвища категорія - **5 full \ 5 advanced**

**Alberta Basic Licence Drivers Assessment.**
**Питання та відповіді на теоретичному екзамені на водійське посвідчення у Альберті**

https://www.thearrowdrivingschool.com/wp-content/uploads/2021/10/Alberta-Basic-License-Drivers-Assessment-Part1.pdf

# Додаткові фінансові виплати GST та CAIT

Також, ви можете отримати ДОДАТКОВУ ФІНАНСОВУ ДОПОМОГУ:
1. Необхідно роздрукувати та заповнити обидві форми, поставити підпис
2. Заповнені форми ВІДПРАВЛЯЄТЕ ЗВИЧАЙНОЮ ПОШТОЮ за на наступною адресу: **Winnipeg Tax Centre. Post Office Box 14005, Station Main Winnipeg MB R3C 0E3**
3. До цих форм додайте копії ваших документів, такі як паспорти батьків та дітей (копії), work permits, direct deposit form (банківські дані вашого рахунку у Канаді), свідоцтва про Нарождення дітей, перекладені на англійську

Перша форма для заповнення -
https://drive.google.com/file/d/1IVPKswxf0Gw9NYhWbzLitsBfwZRUyAzj/view?usp=sharing

Друга форма для заповнення
https://drive.google.com/file/d/1h6SbMbsz33bFjo6M8J5zhO_AjCLO1sI5/view?usp=sharing

Виплати находять банківськими чеками на пошту, 1 раз на 3 місяці

# Божественна Літургія
# В Українській Католицькій Церкви
# Святого Стефана

**Субота:**

17:00 Вечірня Божественна Літургія англійською мовою

**Неділя:**

8.30 Божественна Літургія українською мовою

10:30 Божественна Літургія англійською мовою

Питання надсилайте, будь-ласка, на імейл

Newcomers@protomartyr.ca

St Stephen
Protomartyr